English	French
A	
Acetate	Acétate
Acrylic	Acrylique
Adhesive	Adhésif
All foam seat	Siège tout mousse
Aniline full-grain	Pleine fleur aniline
Aniline leather	Cuir aniline
Arm	Bras
Arm	Joue
Arm chair	Fauteuil
Arm pad	Manchette
Arm post	Console d'accotoir
Arm rest height	Hauteur des accotoirs
Arm stump	Console d'accotoir
Arm-board	Accotoir
Arm-rest	Accoudoir
Armrest pad	Manchette
B	
Back	Derrière
Back	Dossier de siège
Back	Envers
Back angle	Renvers (siège, lit)
Back height	Hauteur des dossiers
Back width	Largeur du dossier
Backrest cushion	Cale-reins
Band of webbing strap	Sangle
Banding	Alaise
Bank	Couchette
Barstool	Tabouret-bar
Bed	Lit
Bed fitting	Ferrure de lit
Bed framing	Encadrement de lit
Bed head	Chevet
Bed head	Table de nuit
Bed rail	Pan de lit
Bed setee	Canapé lit
Bed slats	Barre de lit
Bed-couch	Canapé lit
Bedding	Literie
Bench	Banc
Bench	Banquette
Bending strentgh	Résistance à la flexion
Bevelling	Biseautage
Binding	Galonnage
Blind stitch	Point invisible
Bluing	Collage
Bolt	Crochet double
Bottom	Fond dessous
Bow spring	Suspension à ressort à arc
Braid	Galon
Breaking	Contrainte de rupture
Breaking force	Force de rupture
Bridge armchair	Bridge (fauteuil)
Bristle	Crin
Broche fabric	Tissu broché
Brush application	Application au pinceau
Bump	Bosse
Bunkbeds	Lits superposes
Burlap	Contre-toile
Button	Bouton (garnissage)
C	
Cable yarn	Fil câblé
Cane chair	Siège canné
Caning	Cannage
Canopy	Baldaquin
Canopy	ciel de lit
Canopy bed	Lit à baldaquin
Carcass	Carcasse
Cellulose	Cellulose
Centre rail	Longeron
Chain stitch	Point de chaînette
Chair	Chaise
Chair	Chaise de dactylo
Chair-bed	Fauteuil lit
Chauffeuse	Chauffeuse
Chesterfield	Canapé
Children's bed	Lit d'enfant
Chlorofibre	Chlorofibre
Classic strap	Sangle élastique
Cleat	Taquet
Cloth	Etoffe
Cloth	Tissu

Club chair	Fauteuil club
Coating	Enduction
Coating	Revêtement
Cocktailstool	Tabouret-bar
Compressive	Résistance à la flexion
Copy of antique	Meuble copie d'ancien
Cosy corner	Cosy d'angle
Cot	Lit de bébé
Cotton	Coton
Couch	Canapé
Couch	Lit de repos
Cover	Housse
Covering	Couverture
Covering	Habillage
Covering	Recouvrement
Cradle	Berceau
Crease resistent	Infroissable
Crest	Cintre
Crushing	Ecrasement
Cushion	Coussin

D	
Day bed	Lit de repos
Deck chair	Chaise longue
Decorative mail	Clou décoratif
Deep buttoning	Boutonnage
Defect	Anomalie
Defect	Défaut
ensity	Densité
Detail drawing	Dessin de détail
Disc shaped spring unit	Sommier à cuvette
Divan	Divan
Dog	Arrêt
Double bed	Lit à 2 places
Double cone spring	Suspension à ressort biconique
Double face spreading	Encollage double face
Double hock bolt	Crochet double
Double warp yarn	Fil de chaîne double
Down	Duvet
Drape	Drapé
Drawing	Dessin
Dressing hide	Vachette
Dust cover	Jaconas
Dust ruffle	Volant

E	
Easy chair	Bergère
Easy chair	Fauteuil
Edge	Chant
Edge roll	Bourrelet
Elastic seat webbing	Sangle élastique
Embossed fabric	Tissu gaufré
End table	Bout de canapé

F	
Fabric	Etoffe
Fabric	Tissu
Fabric covering	Revêtement tissue
Fabric face	Endroit du tissue
False cushion	Faux coussin
Feather	Plume
Filament core yarn	Fil continu
Filling	Remplissage
Filling float	Flotté de trame
Filling material	Matériau de rembourrage
Finishing	Finition
Flame retarded	Ignifugé
Flash	Bavure
Flattement	Ecrasement
Flax	Lin (plante)
Flesh	Chair(cuir)
Flexible foamed plastic	Mousse souple
Flexural strength	Résistance à la flexion
Flounce	Volant
Fold	Feuillure
Fold	Remplis (pli)
Folding	Assemblage
Folding bed	Lit pliant
Foot-rest	Repose pied
Footstood	Tabouret
Foot-support	Repose pied
Foundation	Suspension
Four poster	Lit à baldaquin
Fox edging	Bourrelet
Frame	Châssis de sommier

Frame-work	Ossature
Fringe	Frange
Front seat	Devanture
Front-post	Console d'accotoir
Furniture	Matériau de rembourrage

G

General drawing	Dessin d'ensemble
Gilded mail	Clou décoratif
Glue	Colle à bois
Glue gun	Pistolet encolleur
Glue spreader	Pistolet encolleur
Grain	Fil bois
Grain	Rubannage
Grimp	Galon

H

Hassock	Repose pied
Head	Dossier de lit
Head rest	Appui-tête
Head rest	Repose-tête
Hemp	Chanvre
Hessian	Contre-toile
Hide covering	Revêtement cuir
High chair	chaise enfant
High stool	Tabouret
Higt-back seat	Siège à dossier haut
Hollow	Creux
Horsechair	Crin de cheval
Horsehide	Cuir de cheval
Household furniture	Ameublement
Hump	Bosse

I

Imitation antique furniture	Meuble copie d'ancien
Inset edge band	Alaise
Inside-back cover	Entoilage
	Toile à carreau
Interlocked	Rubannage

J

Kapok	Capoc
Kitchen chair	Chaise de cuisine
Klavierhocker	Tabouret de piano
Knot	Nœud

L

Lace	Lacet
Laid-in yarn	Fil tramé
Latex	Latex
La-z-boy chair	Fauteuil relax
Leather	Cuir
Leg height	Hauteur des pieds
Length	Longueur
Length	Panneau (étoffe)
Linen	Lin
List selvedge	Lisière
Loop	Boucle
Loose	Bourre
Loose seat	Châssis (siège)
Lounge chair	Chaise longue
Lounger	Lit de repos
Love seat	Canapé à 2 places
Low back	Dossier bas
Lower part of leg	Bas de pied
Lower side	Fond dessous

M

Main body	Fût
Manchette	Manchette
Mark	Estampille
Mattress	Matelas
Mattress wool	Laine à matelas
Mohair	Mohair
Moulded latted	Suspension à lattes

N

N-cut	Coupe verticale
Needled and tufted pad	Garniture piquée
Night table	Chevet
	Table de nuit
Non stitched pad	Garniture à pelote
Non-load bearing seam	Couture d'assemblage

nonwoven	Non tissé

O	
Oval back chair	Fauteuil médaillon
Overcast stitch	Point de surjet
Overhead seam	Surjetage
Overredge stitch	Point de surjet

P	
Padded arm	Manchette
Padded bed	Lit capitonné
Padding	Ouatage
Period furniture	Meuble d'époque
Period seat	Siège de style
Pick	Duite
Piece	Panneau (étoffe)
Pile	Tissu de velours
Pile fabric	Tissu de velours
Pillar	Montant
Piping	Passepoil
Plain weave	Armure toile
Pleat	Pli
Pleat	Remplis (pli)
Pleats	piqûre
Ply	Pli
Ply	Remplis (pli)
Polyether foam	Mousse polyéther
Polyurethane foam	Mousse polyuréthanne
Post	Montant
Pouffe	Pouf
Print	Impression
Printed fabric	Tissu imprimé

Q	
Quilt	Couette
Quilted seam	Couture décorative

R	
Reclining chair	Chaise longue
Reclining chair	Chaise longue
Relaxing arm chair	Fauteuil relax
Relaxing chair	Siège de repos
Removable cover	Revêtement amovible
	Rabattage
Repeat	Raccord
Resilience	Résilience
Rest armchair	Fauteuil de repos
Return twine	Corde de rappel
Ribbon	Ruban
Ribbon grain	Rubannage
Roll edge	Bourrelet
Round back chair	Fauteuil médaillon
Ruching	Frangette
Rupture strength	Résistance à la rupture

S	
Safety chain	Chainette
Sample	Echantillon
Satin weave	Armure satin
Screen	Paravent
Scroll	Crosse
Scroll-end bed	Lit à crosse
Scroll-end bed	Lit à demi-corbeille
Seam	Couture, piqûre
Seat	Fond assise
Seat	Siège
Seat rail and leg	Piétement (siège)
Seating height	Hauteur d'assise
Section	Coupe (dessin)
Sellier stitch	Point sellier
Set of furniture	Ameublement
Set of furniture	Cadre sommier
Setee	Canapé
Shelf support	Taquet
Side rail	Long pan
Silk	Soie
Single bed	Lit à une place
Single face spreading	Encollage simple face
Sketch	Croquis
Skirt	Volant
Slack warp yarn	Fil de chaîne flottant
Sleeper sofa	Canapé lit
Sleeping height	Hauteur de couchage
Slip seat	Châssis
Slub	Bouton
Small armchair	Cabriolet
Sofa	Canapé

Sofa	Canapé à 3 places
Soft leather	Cuir souple
Specimen	Echantillon
Split	Croûte de cuir
Split hide	Vachette
Spotting	Tache
Spreading	Encollage double face
Spreading	Encollage simple face
Spring cover	Contre-toile
Spring unit slats	Barre de sommier
Spring unit with frame	Cadre sommier
Spring unit frame	Châssis de sommier
Spring unit	Sommier
Spring unit rail	Pan de sommier
Spring-tying	Guindage
Squat chair	Fauteuil crapaud
Stain	Tache
Stain resisting	Anti-tache
Step number	Décochement
Step stool	Escabeau
Stool	
Stress at break	Contrainte de rupture
Stud	Clou décoratif
Studding	Cloutage
Studio couch	Banquette-lit
Synthetic rubber	Caoutchouc synthétique
Synthetic fiber	Fibre synthétique

T	
Tabby weave	Armure toile
Tanning	Tannage
Tassel	Gland
Tear	Accroc
Tearing	Déchirement
Tensile strength	Force de traction
Textile fabric	Entretien
Textile fibre	Fibre textile
Textile product	Produit textile
Textile waste	Déchet textile
Thick leather	Cuir épais
Three cushions sofa	Canapé à 3 places
Three seater sofa	Canapé à 3 places
Tight warp yarn	Fil de chaîne tendu
Top rail	Cintre
Top stop	Arrêt (fermeture à glissière)
Torn grain	Fil arraché
Tow	Câblé
Tub easy chair	fauteuil crapaud
Tuft	Capiton
Twill weave	Armure sergée
Two cushions sofa	Canapé à 2 places
Two seater sofa	Canapé à 2 places
Tying ribbon	Bolduc
Typewriter chair	Chaise de dactylo

U	
Unholstery fabric	Tissu d'ameublement
Upholstered bed	Lit garni
Upholstered rest	Fauteuil de repos garni
Upholstered seat	Siège capitonné
Upholstered seat	Siège garni
Upholstering	Garnissage
Upholstering material	Garniture
Upholstery leather	Cuir d'ameublement
Upright beam	Montant
Useful sizes	Dimensions utiles

V	
Vachette	Vachette
Variable width	Laize irrégulière
Velvet covered	Garni velours
Vertical cut	Coupe verticale
Virgin wool	Laine vierge

W	
Wadding	Ouatage
Warp	Chaîne
Warp float	Flotté de chaîne
Warp yarn	Fil de chaîne
Wax	Cire
Weave	Armure
Weaving material	Matière textile
Webbing	Sanglage
Weft bar	Rayure
Welting,	Passepoil

Width	Largeur
Width between lists	Largeur utile
Will sofa	Banquette
Wing	Oreille (fauteuil)
Wing chair	Fauteuil à oreille
Wire spring unit	Sommier à ressort
Wool	Laine
Woven fabric	Etoffe
Woven fabric	Tissu
Woven webbing	Sangle tissée
Warn	Fil textile
Zip fastener	Arrêt (fermeture à glissière)

TOOLS	**OUTILLAGE**
Buttons	Boutons
Hammer	Marteau
Laid cord	Corde
Scissors	Ciseaux
Skewing machine	Machine à coudre
Skewing needle	Aiguille à coudre
Small tack lifter	Pied de biche
Staple	Agrafe
Staple gun	Agrafeuse pneumatique
String	Ficelle
Thread	Fil
Two point bayoned needle	Aiguille double pointe
Upholsterer's hammer	Ramponneau
Upholstery skewers	Houzeaux
Webbing	Sanglage
Webbing	Sangle
Webbing strechers	Tire sangle
Yarn	fil